

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Reparatursätze für Drehmomentschlüssel nur gemäß den Herstellerangaben. Stellen Sie sicher, dass die Werkzeuge ordnungsgemäß kalibriert und montiert sind, um Fehlanwendungen zu vermeiden.
- EN** Injury hazard: Only use torque wrench repair kits in accordance with the manufacturer's instructions. To prevent misuse, make sure that the tools are properly calibrated and assembled.
- FR** Risque de blessure : utilisez les kits de réparation pour clés dynamométriques uniquement conformément aux instructions du fabricant. Assurez-vous que les outils sont correctement calibrés et montés afin d'éviter toute mauvaise utilisation.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente kits de reparación para llaves dinamométricas de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Asegúrese de que las herramientas están correctamente calibradas y montadas para evitar un uso indebido.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare i kit di riparazione per chiavi dinamometriche solo secondo le istruzioni del produttore. Assicurarsi che gli utensili siano calibrati e assemblati correttamente per evitare un uso improprio.
- CZ** Nebezpečí poranění: Opravné sady pro momentové klíče používejte pouze v souladu s pokyny výrobce. Dbejte na správnou kalibraci a montáž nářadí, aby nedošlo k jeho nesprávnému použití.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun reparationssæt til momentnøgler i overensstemmelse med producentens anvisninger. Sørg for, at værktøjet er korrekt kalibreret og samlet for at undgå misbrug.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä momenttiavainten korjaussarjoja vain valmistajan ohjeiden mukaisesti. Varmista, että työkalut on kalibroitu ja koottu oikein väärinkäytön välttämiseksi.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo pribor za popravak moment ključeva u skladu s uputama proizvođača. Osigurajte da su alati pravilno kalibrirani i sastavljeni kako biste izbjegli zlouporabu.
- HU** Sérülésveszély: A nyomatékkulcsokhoz csak a gyártó utasításainak megfelelően használjon javítókészleteket. A helytelen használat elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a szerszámok megfelelően kalibrálva és összeszerelve vannak.
- NL** Risico op letsel: Gebruik reparatiesets voor momentsleutels alleen volgens de instructies van de fabrikant. Zorg ervoor dat het gereedschap goed gekalibreerd en gemonteerd is om verkeerd gebruik te voorkomen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Zestawów naprawczych do kluczy dynamometrycznych należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcjami producenta. Upewnić się, że narzędzia są prawidłowo skalibrowane i zmontowane, aby uniknąć niewłaściwego użycia.
- RO** Risc de rănire: Utilizați kiturile de reparații pentru chei dinamometrice numai în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Asigurați-vă că sculele sunt calibrate și asamblate corespunzător pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- SV** Risk för personskador: Använd endast reparationssatser för momentnycklar i enlighet med tillverkarens anvisningar. Se till att verktygen är korrekt kalibrerade och monterade för att undvika felaktig användning.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar apenas kits de reparação para chaves dinamométricas de acordo com as instruções do fabricante. Assegurar que as ferramentas estão corretamente calibradas e montadas para evitar uma utilização incorrecta.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite samo komplete za popravku moment ključeva u skladu sa uputstvima proizvođača. Uverite se da su alati pravilno kalibrisani i sastavljeni kako biste izbegli zloupotrebu.